

*Bản án số: 187/2020/HS-ST
Ngày: 01/9/2020*

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đỗ Quang Linh

Bà Chu Thị Tuyết

- Thư ký phiên tòa: Ông Ngô Xuân Huy – Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:

Ông Trần Hoàng Đức - Kiểm sát viên

Trong ngày 01 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 185/2020/TLST-HS ngày 13/8/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 289/2020/QĐXXST-HS ngày 21/8/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Phương H, sinh năm 1979; HKTT: 3C2 Ngõ 5 đường H, Nguyễn Trãi, Hà Đông, Hà Nội; chỗ ở: Phòng trọ 17 ngõ 5 Phố C, pH H, Hà Đông, Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Khắc T và bà Nguyễn Thị Qu; có chồng là Trần Ngọc Đ và 02 con;

Tiền sự: Ngày 06/02/2020 bị Công an pH Mỗ Lao, Hà Đông, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản.(QĐ số 195906).

Tiền án: Bản án số 80 ngày 02/6/2020, Tòa án nhân dân quận Hà Đông xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Bị can phạm tội ngày 02/3/2020

Nhân thân:

- Ngày 26/6/2008, bị Công an pH Vạn Phúc, Hà Đông, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Trộm cắp tài sản

- Bản án số 514 ngày 06/11/2003 Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 10 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản. Bản án số 05 ngày 11/01/2004, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án giữ nguyên quyết định của bản án hình sự sơ thẩm.

Danh chỉ bản số 275 lập ngày 08/6/2020 tại Công an quận Thanh Xuân, Hà Nội; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/6/2020 đến nay tại Trại tạm giam số 2- Công an thành phố Hà Nội (có mặt).

Người bị hại: Chị Nguyễn Thị A, sinh năm 1985, trú tại số 102 C17 Thanh Xuân Bắc, Thanh Xuân, Hà Nội (vắng mặt và đã có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do không có nghề nghiệp ổn định và thiếu tiền chi tiêu nên Nguyễn Thị Phương H đã nảy sinh ý định mua 01 sợi dây chuyền bằng đồng màu vàng (dài 42 cm) tại chợ Hà Đông, tìm đến các cửa hàng bán vàng giả vờ hỏi mua vàng để đánh tráo lấy dây chuyền thật.

Khoảng 07 giờ 15 phút ngày 04/6/2020, H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave BKS: 29Y3-134.81 mang theo 01 sợi dây chuyền đồng màu vàng tới cửa hàng vàng Ngọc Tuyến địa chỉ 102 C17 đường T, Thanh Xuân, Hà Nội. Lúc này, chị Nguyễn Thị A là chủ cửa hàng đang ngồi trông cửa hàng. Khi đi vào trong cửa hàng, H giấu sẵn chiếc dây chuyền giả của mình vào trong lòng tay trái. H giả vờ bảo chị A cho xem 01 sợi dây chuyền vàng Ý loại 18k và 01 sợi dây chuyền vàng Ý loại 10k. Quan sát thấy sợi dây chuyền vàng ý 18k của cửa hàng có đặc điểm bên ngoài giống với sợi dây chuyền giả mình mua, H bảo chị A cất lại sợi dây chuyền 10k và giữ lại giả vờ cầm xem xét chiếc dây chuyền 18k. Lợi dụng lúc chị A quay đi không để ý H lấy sợi dây chuyền giả trong tay ra đánh tráo lấy sợi dây chuyền 18k của cửa hàng, giấu vào trong lòng bàn tay trái. Sau đó, H nói không mua nữa và trả lại sợi dây chuyền giả. Khi chị A kiểm tra và phát hiện sợi dây chuyền H trả là giả, không phải sợi dây của cửa hàng, nên đã giữ H lại và gọi điện thông báo cho Công an phường Thanh Xuân Bắc. Sau đó, Lực lượng công an đã đến đưa H cùng tang vật về trụ sở làm rõ sự việc.

Tạm giữ của Nguyễn Thị Phương H:

- 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng dài 44 cm, in ở đầu khóa chữ “ITALY” và số “750”. (Sợi dây chuyền thật của cửa hàng, là đối tượng bị chiếm đoạt)

- 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng dài 42 cm. (Sợi dây chuyền giả mà H mang theo làm công cụ đánh tráo)

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave BKS 29Y3-13481 cùng chìa khóa và đăng ký xe.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A71 màu trắng bên trong lắp sim số 0852657961.

Tại bản kết luận giám định số 3520/C09-P4 ngày 17/6/2020 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an cho kết quả: 01 dây chuyền kim loại màu vàng chế tác dạng các mắt xích nối với nhau, đầu dây chuyền có chữ “ITALY” và số “750” gửi giám định có tổng khối lượng là 3,90 gam là hợp kim vàng (AU), bạc (AG), đồng (CU), kẽm (ZN); hàm lượng trung bình AU: 75,18%, AG: 11,66%, CU: 10,94%, ZN: 2,22%.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 246/KLGD ngày 03/7/2020 của Hội đồng định giá TH xuyên tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Thanh Xuân cho kết quả: trị giá 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng, đầu dây chuyền có chữ “ITALY” và số “750” có tổng khối lượng là 3,90 gam có giá là 4.890.000 VNĐ (Bốn triệu tám trăm chín mươi nghìn đồng).

Đối với sợi dây chuyền giả màu vàng mà H đã mua dùng làm công cụ đánh tráo, tại bản Kết luận giám định số 4052/C09-P4 ngày 03/7/2020 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an cho kết quả: 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng được chế tác dạng các mắt xích nhỏ nối với nhau gửi giám định có tổng khối lượng 6,17 gam trong đó: phần các mắt xích kim loại màu vàng là hợp kim của đồng (CU) và kẽm (ZN), hàm lượng trung bình CU: 94,34%, ZN: 5,66%; phần móc khóa kim loại màu vàng là hợp kim của đồng (CU) và kẽm (ZN), hàm lượng trung bình CU: 65,57%, ZN: 34,43%.

Tại Cơ quan Công an, Nguyễn Thị Phương H khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và khai mục đích của H là vào cửa hàng giả vờ hỏi mua nhằm đánh tráo dây chuyền đem bán lấy tiền tiêu sài cá nhân chứ H không có ý định mua vàng. H thực hiện hành vi phạm tội một mình không có ai khác hỗ trợ, giúp sức, xúi giục.

Ngày 13/7/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Xuân đã ra Quyết định số 121 trao trả lại chiếc dây chuyền vàng 18k cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H. Chị A đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì.

Tại Cáo trạng số 175/CT-VKS ngày 10/8/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Nguyễn Thị Phương H về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

- Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

+ Áp dụng khoản 1 Điều 174; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo từ 14 đến 16 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Tổng hợp với hình phạt 15 tháng tù của Bản án số 80/2020/HSST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân quận Hà Đông, buộc bị cáo pH chấp hành hình phạt chung của hai bản án 29 đến 31 tháng tù.

+ Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo

+ Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu sung ngân sách nhà nước chiếc xe máy đã thu giữ của bị cáo (kèm chìa khóa xe và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe máy); trả lại bị cáo chiếc điện thoại di động và tịch thu tiêu hủy sợi dây chuyền giả

- Bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi của mình, ăn năn hối cải và xin được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, kết luận giám định, kết luận định giá tài sản và các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 07 giờ 15 phút ngày 04/6/2020, tại cửa hàng vàng bạc Ngọc Tuyền ở địa chỉ 102 C17 Thanh Xuân Bắc, Thanh Xuân, Hà Nội, Nguyễn Thị Phương H đã có hành vi giả vờ mua hàng sau đó dùng 01 sợi dây chuyền bằng hợp kim đồng kẽm (dài 42 cm) H mang đi từ trước để đánh tráo lấy 01 sợi dây chuyền vàng 18k dài 44 cm, in ở đầu khóa chữ “ITALY” và số “750” trị giá 4.890.000 đồng của chị Nguyễn Thị H thì bị phát hiện bắt giữ.

Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015 như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây hoang mang lo lắng cho quần chúng nhân dân, gây mất trật tự trị an xã hội, bị cáo đã nhiều lần bị xử phạt hành chính và bị kết án về hành vi chiếm đoạt tài sản, lẽ ra pH lấy đó làm bài học kinh nghiệm để tu dưỡng bản thân, song bị cáo vẫn phạm tội. Ngày 02/6/2020 bị cáo bị Tòa án nhân dân quận Hà Đông kết án về tội Trộm cắp tài sản, sau đó 02 ngày (tức ngày 04/6/2020) bị cáo lại tiếp tục thực hiện hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản, thể hiện sự coi thường pháp luật, vì vậy cần pH có mức hình phạt tù tương xứng, phù hợp để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Khi lượng hình, Hội đồng xét xử cũng nhận thấy quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt, không yêu cầu bồi tH nên Tòa không xét.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng dài 42 cm là sợi dây chuyền giả mà H mang theo làm công cụ phạm tội nên tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave BKS 29Y3-13481 cùng chìa khóa và đăng ký xe là phương tiện bị cáo sử dụng để đi thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu sung ngân sách nhà nước

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A71 màu trắng bên trong lắp sim số 0852657961 là tài sản của bị cáo không liên quan đến tội phạm nên trả lại bị cáo.

[7] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[8] Về án phí: Bị cáo pH chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 1 Điều 174; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 55; Điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự; các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban TH vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Phương H phạm tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”.

2. Xử phạt Nguyễn Thị Phương H 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Tổng hợp với hình phạt 15 (mười lăm) tháng tù của Bản án số 80/2020/HSST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân quận Hà Đông, buộc bị cáo pH chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 02 (hai) năm 05 (năm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 04/6/2020, được trừ thời gian đã tạm giữ từ ngày 03/3/2020 đến ngày 09/3/2020 của Bản án số 80/2020/HSST ngày 02/6/2020 của Tòa án nhân dân quận Hà Đông.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave BKS 29Y3-13481, số khung 780439, số máy 5316635 (đã qua sử dụng) kèm chìa khóa xe

và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe máy BKS: 29Y3-13481 mang tên Đoàn Văn Ph, sinh năm 1991.

- Tịch thu tiêu hủy 01 sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng dài 42 cm có tổng khối lượng 6,17 gam được đựng trong 01 (một) phong bì thư của Viện khoa học hình sự dán kín, niêm phong bởi các hình dấu đỏ của Viện khoa học hình sự và các chữ ký ghi họ tên của Nguyễn Thị Thu H và Lê Quang M.

- Trả lại bị cáo Nguyễn Thị Phương H 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO A71 màu trắng, phiên bản Kernel: 3.18.35-G2O2003040008, lắp sim số 0852657961 (Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 25/8/2020)

4. Về án phí: Buộc bị cáo pH nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội.;
- VKSND TP Hà nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- THADS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu HS, VT.

**TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thúy Ngọc

Thanh Xuân, ngày 15 tháng 6 năm 2018

THÔNG BÁO

KẾT QUẢ PHIÊN TỌA XÉT XỬ THẨM HÌNH SỰ

Kính gửi: UBND pH Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Căn cứ điều 262 - Bộ luật tố tụng hình sự, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân thông báo kết quả phiên tòa sơ thẩm hình sự xét xử đối với:

Lương Quốc Đông, sinh năm 1982; HKTT và chỗ ở: Phòng 507-G9 pH Thanh Xuân Nam, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lương Xuân Bao và bà Nguyễn Thị Thu Liên; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân:

- Ngày 04/6/2001 bị đưa vào cơ sở giáo dục 12 tháng (theo quyết định của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội)

- Ngày 05/5/2016 tàng trữ trái phép chất ma túy, ngày 12/5/2016 Công an pH Quang Trung, Đống Đa, Hà Nội ra quyết định xử phạt hành chính đối với Lương Quốc Đông, mức phạt là 1.500.000 đồng. Lương Quốc Đông đã nộp đủ tiền phạt trong ngày 12/5/2016

Danh chỉ bản số 91 lập ngày 01/2/2018 tại Công an quận Thanh Xuân, Hà Nội; bị tạm giữ từ ngày 30/01/2018 đến ngày 08/2/2018 hủy bỏ quyết định tạm giữ và áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện bị cáo đang được tại ngoại tại nơi ở (có mặt).

KẾT QUẢ XÉT XỬ NHƯ SAU:

Tại bản án sơ thẩm hình sự số 68/2018/HSST ngày 15/6/2018, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân - thành phố Hà Nội tuyên bố bị cáo Cù Văn Hòa phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt Cù Văn Hòa 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/01/2018

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và đọc quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT
NAM**

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2018

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Hồ sơ vụ án;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thúy Ngọc

TRÍCH LỤC ÁN HÌNH SỰ

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 68/2018/HSST ngày 15/6/2018 của Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân đối với bị cáo:

Cù Văn Hòa, sinh năm 1963; HKTT và trú tại: P203A1 TT 128C Đại La, Đồng Tâm, Hai Bà Trưng, Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Cù Văn Chúng và bà Nguyễn Thị Phú; có vợ là Vương Thị Táp và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; danh chỉ bản số 75 lập ngày 22/1/2018 tại Công an quận Thanh Xuân, Hà Nội; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/01/2018 đến nay tại Trại tạm giam số 2 Công an thành phố Hà Nội (có mặt).

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Cù Văn Hòa phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.
2. Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; các điểm s, x khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;
3. Xử phạt Cù Văn Hòa 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 18/01/2018

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thúy Ngọc

